

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . ₡ 1-00  
 Número suelto. . . . . " 0-05  
 " atrasado. . . . . " 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

# EL DIA

**OFICINAS:**

Redacción, Administración  
 é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur  
 del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste  
 de la Botica Francesa.—Nos. 195,  
 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

# Azúcar

*barato todavía*

*Estando para terminar mi contrato con don Federico Tinoco, por el tiempo que falta de este mes, el precio será de ₡ 10-00 por quintal con descuento de 5 ½% para los que compren de diez ó más quintales.*

De venta donde *W. Steinvorth & Hno.* y en *La Mascota*

**LINDO BROS.**

# La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confien por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso KOUKUMYS, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

# HUNDIMIENTO

## en la Línea

Habiendo concluido nuestro contrato con el señor Tinoco, y quedándonos muy poca existencia del acreditado Azúcar de Familia, avisamos al público que de hoy en adelante el precio será de 10 colones el quintal: haremos descuento de 5 ½% en partidas de 10 quintales.

UNICOS DEPOSITOS EN "La Mascota" y *W. Steinvorth & Hno.*

**Lindo Bross**

Esta cantina, que antes perteneció á don **"LETICIA"** Tacio Castro, ha mejorado notablemente su servicio; hay en ella los licóres más finos y exquisitos, y el local se presta para esas reuniones de amigos tan agradables que por lo general hacen olvidar los mayores sufrimientos. Sobre todo, hay un BILLAR excelente, que *pica* mucho y que según opinión de los buenos jugadores, NO TIENE RIVAL en San José.

**En "Leticia"**

Todo es bueno, todo es hermoso, todo es barato.  
 ¡A probarlo se ha dicho!!!

—o OBSERVACIONES —

El Día se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

AGENCIAS

DE EL DIA

- |                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Cartago. . . . .            | Jesús Salazar R.   |
| Alajuela. . . . .           | Ricardo Saborio h. |
| Heredia. . . . .            | Raúl G. Rodríguez  |
| Barba. . . . .              |                    |
| Santa Bárbara. . . . .      | F. F. de Altamirra |
| Limón. . . . .              |                    |
| Vía á Limón. . . . .        | Francisco Carranza |
| Santiago. . . . .           | José Rojas         |
| Juan Viñas. . . . .         | Federico Aymerich  |
| Paraíso. . . . .            | Federico Quesada   |
| San Ramón. . . . .          | Jenaro Vargas M.   |
| La Unión. . . . .           | Máximo Solano      |
| Sn. Pedro Mojmón. . . . .   | Carlos A. Zeledón  |
| Escasú. . . . .             | Benjamín Herrera   |
| Santa Ana. . . . .          | G. J. Valverde     |
| Santo Domingo. . . . .      | Víctor M. Sáenz    |
| Desamparados. . . . .       | Rafael Solano      |
| Grecia. . . . .             | J. Elías Ramos     |
| Naranjo. . . . .            | J. Elías Ramos     |
| Puntarenas. . . . .         | Carlos Clavera     |
| Esparta. . . . .            | Moisés G. Aguilar  |
| Liberia. . . . .            | Gonzalo Villar     |
| Atenas. . . . .             | Virgilio Alvarado  |
| San Mateo. . . . .          | Fidel Quesada      |
| Palmares. . . . .           | Trino Araya M.     |
| Miramar. . . . .            | Mateo Mena         |
| Turrialba. . . . .          | Carlos Figuls      |
| Santa Cruz. . . . .         | -----              |
| Sta. María de Dota. . . . . | Daniel Flores      |
| Guadalupe. . . . .          | Santiago Segura h. |

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

Maurilio Montero Porras

Se hace cargo de teñir toda clase de sedas, lanas y sombreros de fieltro. También se compromete á arreglar vestidos de casimir y hacer cualquier trabajo en el ramo de sastrería.— Para la teñida ofrece tinta muy firme; y para lo demás, prontitud, esmero y precios sin competencia.

Calle del Panteón, en medio de las Pilas y don Francisco Mora.

# Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO se dignen visitar mi

—o DE o—

# MUEBLES

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

Emplea las más finas y mejores maderas del país. *Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.*

Av. Central, Este, n° 531

**Jorge Morales Bejarano**

# Gran Fábrica de Muebles

Unica en Costa Rica

Teniendo necesidad de hacer construcción especial para instalar las máquinas que en breve me llegarán de Nueva York, y teniendo gran surtido, he dispuesto rebajar el 10% de los precios corrientes en mi Almacén de Muebles, y aquí consignados como sigue:

*Camas para una persona, cedro amargo garantizado*

Estilo francés especiales encausticados. . . . .	₡ 100-00
" " " " " " " " " " " "	35-00
" " " " " " " " " " " "	30-00
" " tamaño mediano encausticados	40-00
" igual al que vende Mata á	₡ 30-00. 22-00
" " " " " " " " " " " "	₡ 22-00. 16-00
" de baranda para niños . . . . .	27 y ₡ 32-00

**Camas matrimoniales**

Estilo francés Gemelas encausticados. . . . .	₡ 200-00
" Luis XV " " " " " "	100-00
" " " " charolado. . . . .	135-00
" americano barniz . . . . .	60-00
" " " " tallado y encausticados. . . . .	110-00
" " " " " " " " " " " "	44 00
" " " " " " " " " " " "	40-00
" francés encausticados. . . . .	85-00
" " " " " " " " " " " "	75-00

Camas de laurel, iguales á las que vende Mata á ₡ 30-00, á . . . . . 21-00

**De los siguientes muebles**

Mesas de noche varias formas y precios  
 Roperos, " " " "  
 Cómodas, " " " "  
 Tocadores " " " "  
 Aparadores comedor, despensas, armario cocina, mesas, sillas escaleras, comodines, reclinatorios para iglesia, etc., etc.  
 Tijeretas de ₡ 3-00, 4-50, 5-50 y 6-50.  
 Además, hay juegos de muebles completos para matrimonios.—Se cuenta con el mejor personal de operarios que hay en el país, y con un surtido de catálogos de lo más moderno.

San José, Cuesta de Moras, N° 531.

**Jorge Morales Bejarano**

# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

SAN JOSE, 18 DE AGOSTO DE 1902

## Cofección de ropa blanca

En días pasados, *La Nueva Prensa* trató con mucho acierto la Reglamentación para las Becas industriales. Sus observaciones, lógicas y razonables, debían de ser tomadas en cuenta por nuestro ilustrado Gobierno.

Aunque uno de los colaboradores de *El Día* dijo que tal reglamentación era magnífica, vamos nosotros á apuntar algún defecto de ella, en lo que se refiere á la confección de ropa blanca.

El Gobierno quiere mandar una señorita al extranjero para que aprenda á hacer camisas, cuellos, puños, etc., etc. Esto es sencillamente un lujo, un derroche, un.....absurdo. ¿Por qué? Porque habiendo en Costa Rica, como hay, infinidad de personas que saben hacer lo que se pretende enseñar; que entienden perfectamente la confección de ropa blanca; que no envidian las obras que de tal especie se introducen del extranjero,—la beca en este sentido, como hemos dicho, es por demás, pudiendo ser reemplazado el aprendizaje aludido por cualquiera otra industria que necesitemos. El cambio sería sencillo: bastante talento tienen los hombres que actualmente nos gobiernan para hallar algo mejor de que carezcamos, y bastante talento tienen también para comprender que nuestras observaciones y las de otros colegas son muy justas y dignas de la atención del Gobierno.

¿No es risible é injusto que se dirijan á otros países los costarricenses á aprender lo que aquí, con gran-

des ventajas, se puede enseñar?

Bien está que se aprenda lejos de Costa Rica aquello que ignoramos; bien está que se gaste dinero en esos conocimientos, pues el gasto tendría que resultar de provecho para todos; pero en este caso, en el de la confección de ropa blanca, nos oponemos, por lo que dejamos apuntado.

Ahora, veamos lo que dijo hace poco *La Nueva Prensa*:

“La confección de esta ropa se hace á las mil maravillas en todo el país y el Presupuesto señala 75 colones al mes á una profesora q' enseñe ese arte sencillísimo en el colegio de niñas. Si es la hechura de camisas, tenemos más de 20, más de 40 personas que aquí las hacen exactamente como las extranjeras. Don Santos Alvarado tuvo una fábrica de camisas, muy buenas, por cierto, no hace mucho tiempo; por tanto, ni hay necesidad de ir á aprender eso fuera del país, ni ese aprendizaje reportaría ninguna ventaja á los obreros, en favor de los cuales se emitió la ley”.

Muchísimas señoras y señoritas pueden probar su competencia en la confección de ropa blanca; nos permitimos excitarlas á ello: que hagan algunas obras y que las exhiban; así podrá el Gobierno cerciarse de que tenemos profesoras, y desistirá, indudablemente, de mandar al extranjero á estudiar lo que aquí se enseña.

Ya haremos otras observaciones.

R.

### CORRESPONSALES

## MISCELÁNEA

DE CARTAGO

En el asunto becas, á esta provincia le tocó Cantería y Marmolería. Como la Liga había solicitado Tenería y ha-

bía recomendado á un artesano de su seno, ahora, en virtud del nuevo acuerdo, ha dispuesto eximirse de proponer á ninguno de la sociedad. Como particular, cada ligero puede firmar ó apoyar con su voto á cualquiera que no sea de la Liga, siempre que reuna las condiciones que exige la ley. El joven don José Escalante y otro joven Bonilla, parece que serán los postulados. El primero, parece que tiene ya en su favor considerable número de firmas, tanto de la clase obrera como de las otras clases sociales.

—Con pena hemos visto los injustos ataques hechos á los jóvenes telegrafistas. Ellos son correctos en el cumplimiento del deber, y no sabemos que de un modo ú otro sufran retraso las noticias transmitidas por el Telégrafo. En lo público es en lo único que se debe censurar; en otro sentido es criminal é impertinente. (Ego sum qui sum.) Por defensa hecha en “El Noticiero”, hemos sabido que Pepe Aguilar es el Jefe Telegrafista en esta ciudad. No tenemos nada que reprocharle; pero nos parece ilógico, irracional é inconsiderado que, en iguales aptitudes y circunstancias, por un lado, y por el otro la edad, la experiencia y tantos otros méritos anticipados, nos parece ó creíamos, repetimos, que era don Atanasio Coto el Jefe de la Oficina Telegráfica. Pero ya se vé! Ahora están los que no son y son los que no están! No nos referimos á evoluciones políticas. De todos modos, los cargos hechos á los actuales jóvenes nos parecen infundados.

—El jueves 14 se dio principio á las conferencias pedagógicas de maestros, en obediencia á una circular del superior. Al centro que asistimos los maestros de escuelas rurales, fue establecido en la escuela de los Angeles. Asistió considerable número de maestros, machos y hembras. De éstas era un verdadero bouquet ó jardín de maestras. A la vista de ellas, una de dos: ó los maestros se inspiran soñando que están en el templo de Minerva adorada por sus ángeles, y en dulce arrobamiento pronuncian la canción pedagógica, ó se turban á la mirada de las bellas maestras. En la conferencia próxima disertarán prácticamente, don Juan Vargas en lectura, y las aventajadas maestras señoritas Maria T.

Rojas y Augusta Chacón. No dudamos que tan competente personal sabrá lucirse y dar un ¡mentis! á los que mezquinamente han dicho que los maestros de los distritos rurales somos un ejército de “empíricos y rutinarios”.

—En el sermón predicado el día de la Asunción por el Presbítero Volio, notamos que este orador tardó 21 minutos, bastante poco con respecto al tiempo que gastan los sermones de otros curas, latosos por demás. Volio es un orador fuera del alcance de nuestra pluma y de nuestra inteligencia; pero sí diremos que así se habla, poco y bueno, lógico y racional, y sobre todo evangelizador.

PITONISO

Cartago, agosto 16 de 1902.

## DE GRECIA

En “El Derecho” de ayer se registra una correspondencia de Grecia en la cual se me ataca por solo el delito de haber sido civilista en antaño y publicado, defendiendo los derechos de mi pueblo, mi correspondencia «La revancha», que vió la luz pública en “El Día”. No importa: cuando el viento remueve las aguas del pantano, protestan los microbios que viven en el lodo: cuando brilla el relámpago en una noche oscura, graznan las aves nocturnas y huyen furiosas y azoradas: ¿qué tiene de extraño que de entre el servilismo, cada vez que asoma un rayo de patriotismo, se levante un grito maldiciente? ¿Qué tiene de extraño que hoy que mi pobre voz denuncia los atropellos hechos á mi pueblo, salgan de entre el cieno donde viven los protervos el rugido de un cobarde que oculto tras los negros muros del seudónimo y por el sólo placer de esgrimir la diatriba, dé á conocer su baja y se haga cómplice del asesinato de sus conciudadanos?

Francisco Pancho firme sus libelos que su nombre será el mejor seudónimo.

Leonardo Vega L.

Grecia, agosto 17 de 1902

### SECCION AJENA

DOÑA

Rosalina de Jiménez

En Santo Domingo de San Mateo acaba de morir una dig-

nísima matrona: aquella con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Creemos oír desde aquí el llanto de los huérfanos al verse ya sin las maternales caricias, sin sus solícitos cuidados, sin oír su voz amorosa; enmudecieron para siempre aquellos labios, dispuestos en todo caso á dar cristianos consejos, aquella existencia que consolaba al desvalido, al necesitado.

Pobre don Ramón á quien el destino quitó su compañera, la esposa amante y llena de virtudes!

Terminó su misión en esta vida: ahora ocupa el lugar de los escogidos, al lado de los que tras su memoria, dejan una estela de cariño y gratitud.

Adiós, señora: feliz usted que recibió ya el premio de sus merecimientos: ruegue usted desde allá por los que deja, anegados en lágrimas de duelo y que siempre bendecirán su nombre.

A. Moreno.

San José, agosto de 1902.

## Permanente

Félix Jacinto Piedra Arias, Alcalde único de la Comarca de Limón, está acusado por graves delitos relativos á los fondos que administra.

El buen nombre de los Tribunales del país impone que la averiguación de los hechos acusados sea lo más pronta y cabal.

Como notamos cierta frialdad por parte de los superiores del señor Piedra, frialdad que alienta á ese funcionario á continuar en sus despropósitos y á abusar en contra de sus acusadores valido del puesto que ocupa, nos vemos obligados á sostener este «Permanente» hasta tanto la Corte Suprema declare que no estamos en lo cierto ó nos releve á ese empleado.

La dignidad del Supremo Tribunal de Justicia—que no debe consentir en que haya necesidad de acudir á este medio—de seguro, con su activa é inmediata intervención, nos hará dar por terminado este «Permanente.»

Limón, 14 de agosto de 1902

JUSTUS

# Apollinaris

Agua mineral legítima, mejor que la extranjera

COMPANÍA «VICTORIA»  
UNICA MARCA REGISTRADA

G. RICHMOND,

## Sociedad de Economías

En "El Derecho" de fecha 14, aparece un aviso del Tesorero de esta Sociedad, por el cual se recuerda á los señores socios la obligación de cubrir el valor de la cuota de ₡ 2.00 por defunción de un socio, de acuerdo con lo que disponen los Estatutos porque se rige tal institución. La idea, considerada desde el punto filantrópico que persigue, merece un sincero aplauso, pero no estamos de acuerdo con el medio exigente empleado para hacer efectiva la contribución. La generalidad de los socios son pobres, y contados serán los que cuentan con dinero para pagar una cuota extraordinaria que se presenta inesperadamente á mediados del mes. En todas las instituciones establecidas con tal fin, se acostumbra mantener un fondo de reserva aplicable á tal objeto, y con la mira de socorrer oportunamente á la familia doliente del finado socio, en los momentos difíciles.

Ese fondo es reintegrado mediante la cuota al efecto señalada, la cual se cobra á principios del mes siguiente en que ocurrió la defunción. ¿Por qué no ha de seguir esa práctica la "Sociedad de Economías"? Estoy seguro de que por ese medio se evitaría el sacrificio de muchos socios que por el hecho de no contar con el valor de la cuota en cualquier momento, tienen que soportar más tarde una multa por demora, multa que hace odiosa la contribución y desvirtúa, desde luego, el carácter generoso del donativo. Por la comodidad para los socios, y por el progreso de la Institución, sería conveniente modificar los Estatutos en lo referente al asunto de que se trata.

Un Socio

### HECHOS Y DICHS

Mañana martes se efectuará el beneficio del artista don José Vicó. Será puesta en escena *La Pasionaria*.

Bastante enfermo se encuentra el joven tipógrafo don Emilio Granados.

Fiestas.—En Aserrí están hoy celebrando con pompa el día de su patrón, San Luis.

De regreso de Tivives viene el señor Presidente de la República.

La policía continúa indiferente á las estupideces y malacrianzas que cometen durante las representaciones del Nacional ciertas personas que asisten á galería y palcos de ídem. Lo extraño es que entre los que escandalizan haya algunos jóvenes de cuellito parado y demás accesorios, quienes debían proceder convenientemente, como corresponde á gente culta.

Calzado elegante: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Boda.—Ayer contrajo matrimonio con una señorita González, el joven don Ricardo Mena, activo empleado de la casa de Mr. A. Asch. Que sea interminable su luna de miel.

Dinero.—Al uno por ciento puedo conseguir sobre casas en esta ciudad. Una casa mediana vendo en el Paso de la Vaca, muy barata.—Eliás Artavia.

Es ya alarmante el número de menores de edad que concurren á los establecimientos de licores á "empinar el codo" y permanecer jugando en ellos. Nada menos pasa en un establecimiento que está en el bajo de Cuesta de Moras; nos consta que algunos niños se entretienen jugando billar, dominó etc. y gastando dinero en tragos. ¡Mucho ojo, señora autoridad, y que se corrija pronto esto! Si es necesario diremos más.

Calzado fuerte: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Con agrado vería el público que la Compañía *Serrador-Mari* repitiera la representación de *María Rosa*.

Falleció la señora Amelia Céspedes, cuando apenas contaba pocos meses de haberse casado con don Ignacio Madrigal. Reciba este señor nuestro pésame.

Calzado eterno: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

El sábado casi casi le roban ₡ 400 á un hombre de San Ignacio de Aserrí; andaba en esta ciudad, á caballo, y en sus alforjas traía el dinero; un individuo, parece que de leva, se le acercó á conversarle; mientras tanto, otro, por diferente lado, con una cuchilla

cortaba las aludidas alforjas para apropiarse de los coloncillos; el campesino sintió algo, volvió á ver al que quería coger de lo ajeno, y... ¡captalún! puso éste pies en polvorosa, sin poder llevarse el objeto deseado.

### OCTAVIO QUESADA

Abogado y Notario

Despacha en el número 116 de la avenida 7. Este, casa de las señoritas Montecalegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

En esta semana nos veremos en el caso de publicar los nombres de algunos individuos que nos deben y no nos quieren pagar.

Electra.—El jueves será puesta en escena esa obra que tanta bulla ha hecho en todas partes. ¡La conoceremos, pues!

Calzado fino: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

La señora esposa de don Santos Araya bajó al sepulcro el sábado último; su entierro se efectuó ayer á las 10 de la mañana, con bastante concurrencia. A sus afligidos hijos, esposo y demás familia presentamos la expresión sincera de nuestra condolencia.

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de **José Figueredo**

El señor don Tránsito Vargas vale lo que pesa: es un cortador de primera fuerza, á quien nadie le aventaja en su oficio; su taller de sastrería, situado frente al Parque Central, goza de justa fama; allí se hacen los vestidos más elegantes y duraderos, de telas finas y fuertes, y es allí donde la juventud de gusto y la gente de plata se viste, siempre satisfecha y siempre deseosa de hacerse más trajes.

Calzado sin rival: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Teatro.—Las últimas representaciones de la Compañía *Serrador-Mari* estuvieron excelentes. *María Rosa* es notable y gustó mucho á nuestro público; igualmente *Felipe Derblay*. En ambas funciones, sábado y domingo, cosecharon aplausos los artistas, con espe-

cialidad *Serrador* y la señora *Mari*. Lamentamos, sí, que el final de *Felipe Derblay* no se hubiera hecho á perfección.

Una niñita del joven amigo don Jesús Prada, murió esta tarde. A él y á su señora damos nuestro pésame.

### CABLES

Día 18

Portsmouth, 16.—Esta ciudad está llena de visitantes que han venido á presenciar la revista naval que se efectuará mañana. Varios otros reales personajes se agregaron á la comitiva que se encuentra hospedada en el Real Yate. Hoy se embarcaron abordo del vapor "Nigeria" en Southampton el Secretario de las Colonias y señora, el Comandante en Jefe del Ejército británico conde Roberts y el vizconde Kitchener; abordo de este vapor serán recibidos los Generales boers Dewet, Botha y Delarey. Esta tarde llegaron á este puerto los Lords del Almirantazgo embarcándose luego abordo del Yate del Almirantazgo "Euchatress" que participará en la procesión naval bajo la inspección del Rey.

Calzado económico: Emilio Artavia  
Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Southampton, 16.—A las 9 y 45 a. m. llegó á este puerto el vapor "Saxon" trayendo abordo los Generales boers Botha, Delarey y Dewet.—La gran concurrencia que llenaba el muelle y calles adyacentes les acordó entusiasta recepción. Se embarcaron enseguida abordo del vapor "Nigeria."

—Lord Kitchener les extendió la bienvenida y les presentó á Lord Robert y á Mr. Chamberlain. Después de corta visita regresaron á tierra y tomaron el tren para Londres donde tienen compromisos que les impiden presenciar la revista. En una conversación, Dewet confirmó la noticia de que él y sus compañeros visitarían los EE. UU. antes de regresar á Africa. La revista naval de hoy pone fin á las ceremonias de la coronación.—Reina un sentimiento de devo-

to agradecimiento, de que todo haya pasado sin que sucediera ningún contratiempo. En la Cámara de los Comunes, poco antes de levantarse la sesión, la revista naval motivó alguna crítica adversa. Se alegaba que no obstante su magnífica armada, Inglaterra no posee en el almirantazgo una junta juiciosa ó pensadora que no se haya más preparada para una guerra naval, de como lo estuvo la Secretaría de la Guerra cuando estalló la guerra de Sur Africa. El Gobierno trató de refutar este aserto creyendo que sería indiscreto hacerlo. Se sabe sin embargo que se ha completado sin ninguna ostentación un plan que se ha estado perfeccionando por espacio de 5 años. La nueva organización tiene por base que el Mediterráneo constituye el centro de las operaciones de dicha armada. Allí se colocarán los mejores y más nuevos navíos. Se han adoptado medidas para reforzarlos con los mejores navíos de las escuadras de la estación de la China y del Canal de la Mancha. En caso que fuesen amenazados el Oriente ú Occidente, se les puede despachar auxilio del Mediterráneo. Por otra parte, la guerra puede comenzar en el centro y moverse poco á poco hacia Oriente. En tal caso la escuadra del canal tendría que operar en los "Mares Estrechos." Para este acontecimiento se formará una nueva escuadra para la defensa de la costa inglesa. Esta flota se hará con los navíos que actualmente constituyen los guardas de puertos que en la actualidad no tienen razón de ser. En caso que el Canal fuese abandonado á la defensa de esta última flota compuesta de torpederos y destroyers muy veloces.

**AVISO**—Pongo en conocimiento del público que de esta fecha en adelante no reconoceré ni responderé por ningún crédito contraído por mi hijo Juan Rafael Ugalde Jiménez.

S. Mateo, agosto 7-1902.

JESÚS UGALDE.

**TALLER DE SASTRERIA**  
—ODEO—  
**TRANSITO VARGAS A.**

Situado en la 8ª Avenida Este, N° 79, frente al Parque Central.

Especialidad en fracs, levitas, smokings, trajes militares, etc.

Se garantizan las obras; se complace el gusto más delicado.

Telas finísimas y materiales de primera.

Allí encontrará todo lo que desee la gente elegante

PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ

**Compro** calderas y máquinas de vapor ú otro sistema de poder de 4 á 15 caballos de fuerza DE SEGUNDA MANO. Instalo, arreglo y manejo toda clase de maquinaria y mi trabajo puede competir con el de un especialista yankee.

Carlos Bogantes  
Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

## Aviso al público

Habiendo recibido una gran cantidad de azúcar refinado á precio módico, he dispuesto complacer al público rebajando el precio, de hoy en adelante y hasta nuevo aviso, de la «Kola Doble» al ínfimo precio de ₡ 1-25 la docena, que antes costaba ₡ 2.00.

No hay duda que ahora todos podrán usar de este refresco para el inesperado calor de los volcanes.

Juan Malek

## La Peluqueria

PARISIENSE

DE LOS

HERMANOS ANTILLON

Se ha trasladado á la esquina Salón del Hotel Francés, rente al Banco de Costa Rica y á la Iglesia de la Merced.

El precio del trabajo de esta Barbería, será igual al de los demás establecimientos

### ATENCION:

Gran baratillo de corbatas, camisas, pañuelos de seda, bastones, joyería y otros artículos.

Inmenso surtido de SOMBREROS de FIELTRO por la mitad de sus precios.

Sombreros de pita para señoras y hombres.

También ofrecemos lavar sombreros de pita, entregándolos en el mismo día y á gusto del parroquiano.

En el mismo establecimiento se encuentran seis *secretarios* listos para limpiar el calzado.

San José, agosto de 1902

## Rafael París E.

Ha trasladado su

TALLER DE PLATERIA

frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

LA COSTARRICENSE

ZAPATERIA



Santos Pastor

Calzado á la medida, clavado y cosido

Puntualidad en las obras

Excelentes y escogidos materiales y hábiles operarios, lo que ha valido siempre á esta Zapatería la numerosa clientela con que cuenta.

7a. Avenida, 50 varas al Oeste de la cantina "Magnolia"

B A R B E R I A

-D E-

MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

¡QUÉ BARBARIDAD!

Una pastelería completa, es decir, un taller de pastelería con todos sus útiles, se vende á un precio escandalosamente barato. También se arrienda el horno junto con la casa en que está situado. Es una verdadera ganga! Entenderse con

Pío Acuña

En la "Pulpería del Limón"

Francisco Alpizar A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª Oeste N° 171

Vendo bolas de billar, máquinas de encuadernación, de hojalatería, mobiliario para moler café, 1 espejo y 2 consolas para barbería. ILDEFONSO VEGA.

### ATENCION:

se vende una casa cerca del Mercado, una mesa para centro de sala, plancha de mármol, media docena de silletas de Viena y una urna.

San José, junio 12 de 1902. Informarán en esta imprenta.

Tipografía de Jenaro Valverde

# PLATERIA

DE

VICENTE - PALAVICINI

Habiéndose trasladado á un nuevo local en la Avenida Central, frente á la Eureka, tiene á bien participárcelo á sus clientes, ofreciendo como siempre buen material en las obras que se le encomienden y exactitud en el cumplimiento. Además, tengo un surtido de alhajas de oro y plata trabajadas en el país, las que vendo á un precio sumamente módico.

San José, julio de 1902.

COGNAC

RENAULT & Cie.

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS

ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en Paris 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882; en Chicago 1893.

EL COGNAC RENAULT & C<sup>IE</sup>

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas. TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

EL COGNAC RENAULT & Cie.

UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA | F. E. PARRAGA & C<sup>O</sup>

Agencia General de Publicaciones  
LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74.

Apartado 170.

San José, C. R.

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.

Lecciones de GUITARRA

á domicilio ofrece

JESUS PRADA

Avenida 12, Este, casa de don Manuel A. Castro.